

24
A lap technikai oldal
1931 szeptember 30. *Kévelt*

II. évf. 17—18. szám.

VÁROS- FEJLESZTÉS

VÁROSFÉJLESZTÉSI, KÖZGAZDASÁGI ÉS IDEGENFORGALMI UJSÁG.

Előfizetési ára:
Egész évre . . . 24.— pengő.
Egyes szám ára 50 fillér.
Megjelenik havonta kétszer.

Felelős szerkesztő és kiadó:
NEMES ÁKOS KÁLMÁN
Szerkesztő:
GERHÁRD JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VI. TERÉZ-KÖRUT 1/a.
Telefon: Automata 171—21.
Postatakp. csekkszámla: 29.906.

Bezárják a lillafüredi Palotaszállót

Vegye át a főváros a min-
vásárok rendezését

Dinich Vidor nyilatkozata
a tél küszöbén

Miből facsarnak pénzt
a vidéki városok

Városi és közgazdasági hírek

SOK EZER

Jobbágy kályha

tulajdonos bizonyítja már, hogy az
Államgépgyári szab. folytonégő
JOBBAGY kályha tökéletes tüze-
lési rendszerének mása nincsen.

AZ UJ TIPUS LÉNYEGESEN OLCSÓBB
ARAKON BESZEREZHETŐ A FŐVÁROSI
ÉS VIDÉKI VASKERESKEDÉSEKBE.

Forgalomba hozza:

MAGYAR KIR. ÁLL. VASGYÁRAK
KERESK. KÉPVISELETE RT.

BUDAPEST, VILMOS CSÁSZAR UT 28.

Telefon: 27-3-20, 27-3-28, 27-3-29.

„ARISTOS“ ÉGETETT TÉGLÁVAL

olcsóbban és jobban építhet,
mint a közönséges téglával.

Gyártja:

SORG ANTAL ÉPÍTŐIPARI RT.
gőztéglagyára.

Közp. iroda: X., Gergely-u. 8. Tel.: J. 460-79.

A vállalat alapítási éve 1868.

Gross és Weiss Rt.

kalap és tompgyár
kalapfelszerelési cikkek gyára
BUDAPEST, III., BÉCSI UT 100.
Városi raktár: Podmaniczky ucca 14.
Gyári telefon: Óbuda 625-56.

Sürgőnycím: Groweiss, Budapest.

PAKETTAZÁSI MUNKÁKAT
legolcsóbban vállal

Rudán István

VI., VILMOS CSÁSZAR-UT 16.
Telefon: 806-29.

ROSENBERG IZIDOR
szobafestő és mázoló

VI., RÁKÓCZI-UT 47.

Elvállal minden e szakmába vágó szoba-
festő-, mázoló- és templomfestő munkát.
Meghívásra ajánlattal szolgál.

»PETRA«

Aszfalt és Kátrány Utépítő Részvénytársaság

BUDAPEST, VIII., Kisfaludy-köz 5., V. em. 1.

Telefon: 322-82.

Telefon: 322-82.

Vállalja minden típusu utak építését.



AZ ELSŐ MAGYAR
RÉSZVÉNYSERFŐZŐDE

RÉSZVÉNY SÖR

CSAPOLÁSA MEGKEZDŐDÖTT.

Palackokban is mindenütt kapható.

Schlesinger Alajos

CSÓNAGYKERESKEDŐ

BUDAPEST, V., VÁCI UT 30.

Telefon: A. 909-27.

Állandó nagy készlet mindennemű
csövekben, fayence- és zománcárúban,
víz-, gőz- és gázszerelvényekben.

DANUBIA MŰSZAKI VÁLLALAT

BUDAPEST, IX., Csont ucca 3.

Telefon: J. 340-82 és J. 322-79.

Sheet-, topeka-aszfalt, bitumac, valamint
makadámutaknak átitató eljárású és
és felületi kezelése. Utak orrművelése
egyidejű konzerválással, szabadalmazott
olajos kátránybitumen-kompozícióval.

Parafakőgyár R. T.

ezelőtt KLEINER és BOKMAYER

Városi irodák: BPEST, Főh. Sándor tér 4.

Telefon: József 301-14 és József 301-16.

Gyár: BPEST, Noszlopi-u. 2. T.: J. 390-46.

Gyárt mindenféle hőszigetelő anyagokat,
gőzkészülékek, csővezetékek, hűtőhelyiségek
szigetelésére. „Kabe“ jelű kovaföld építési
és szigetelési lemezeket. Száraz gipsztábla-
falak, rabitzfalak, mennyezetek, stucco-mun-
kák stb. szállítása és készítése.

VÁROSFELJESZTÉS

VÁROSFELJESZTÉSI, KÖZGAZDASÁGI ÉS IDEGENFORGALMI UJSÁG.

Előfizetési ára:
Egész évre 24.— pengő.
Egyes szám ára 50 fillér.
Megjelenik havonta kétszer.

Felelős szerkesztő és kiadó
NEMES ÁKOS KÁLMÁN
Szerkesztő:
GERHARD JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VI., TERÉZ-KÖRUT 1/a.
Telefon: Automata 171—21.
Postatakp. csekk számla: 29.906.

Elképesztő adatok Lillafüred deficitjéről

Bezárják a Palotaszállót, ahol már a portás is 800 pengő havi fizetést kapott

A háboru utáni középítkezések közül a közvéleményben egyetlen egy „alkotás” sem vert fel olyan vihart, mint a nemzetközi botránnyá dagadt és diestelenül befulladt kutfúrással indult lillafüredi Palotaszálló építkezése, amely most elért ahoz az állomáshoz, amit tekintélyes tudósok, szakférfiak és politikusok annyiszor bejósoltak: Lillafüred deficitessé lesz, a Palotaszállót be fogják csukni.

A Lillafüred körül kavargó botránnyal kapcsolatban megjelent egy félhivatalos nyilatkozat, amely ha nem is adatszerűen, de nagy általánosságban igyekszik megcáfolni azokat a híreket, mintha a Mátra e sokat szerepelt regényes üdülőhelye a súlyos deficit miatt zárná be üzemét. A félhivatalos nyilatkozat cáfolja a kétszáz ezer pengős deficitről szóló hírt és büszkén hivatkozik azokra a közlekedési eszközökre, amelyek lehetővé teszik Lillafüred gyors és biztos megközelítését és a Lillafüredről szóló cikkeket csupán Mayer János földmívelésügyi miniszter ellen indított hajtóvadászatnak igyekezzenek feltüntetni.

Egy ködös félhivatalos nyilatkozattal szemben Lillafüred ominózus deficit-részleteiről a következőket sikerült jól beavatott helyről megtudni:

Lillafüreden a 130 szobával rendelkező fejedelmi eleganciával berendezett Palotaszállóban ez év májusában összesen 5 vendég volt s ebben a hónapban a deficit 80.000 pengőt tett ki.

A 120 főnyi személyzet fizetése a dologi kiadások, a szálloda és a park rendbentartása egyébként is havi 60.000 pengőbe került.

A személyi kiadások között szerepel például Marschall Ferenc igazgató-bérlő havi 1.200 pengős fizetése, és a szálló portásának 800 pengős fizetése, amit úgy indokolnak meg, hogy a portás nyolc nyelven beszél és egy-egy nyelvben való jártasságáért a 100 pengőt fizetnek.

A szálloda bezárását indítványozó előterjesztést maga Marschall Ferenc tette a földmívelésügyi minisztériumnak, amit a minisztérium illetékes osztálya ugylátszik most már kénytelen is lesz elfogadni. A terv szerint a közeli napokban bezárják a Palotaszállót és körülbelül december 17-ike táján próbaképpen kinyitják a téli szezonra.

70.000 PENGŐ LUXUSKOCSIÉRT.

Ami a közlekedési eszközöket illeti, Miskolc és Lillafüred között valóban közlekedik egy kisvasút. Ennek a vasutnak egy-egy kocsiját 58.000 pengőért készítette a Ganz-gyár. Egy termeskocsi, amely a miniszterek és előkelőségek számára készült, 70.000 pengőbe került, s ezt beavattak szerint állítólag 4—5 ízben használták eddig. A szállodához vezető utat a park, a Hámorító és a vadászterület rendezése, valamint a Palotaszálló felépítése 38. millió pengőt emésztett fel. Az európai botránnyá dagadt furás 700.000 pengőbe került, amelyről egyik napilapban

olyan nyilatkozat jelent meg, hogy egy külföldi társaság a feltárható termékek ellenében vállalná a fúrást.

Hát ezt a továbbfúrást igazán szeretnénk látni.

Ujabb bevételeket

jelenthet a főváros részére az automaták engedélyezése

A székesfőváros polgármesteréhez érdekes beadványt nyújtott be a napokban a *Nemzetközi Gépkereskedelmi Rt.* Előadja a vállalat, hogy átvette az *A/S. Wittenborgs Automatfabriker, Odense* (Dánia) képviseletét és az ezen gyár által előállított készülékeket a főváros főbb útvonalain lévő kereskedőknek kívánna eladni, hogy azok azt az üzleti zárórán túl bocsássák a közönség használatára. Ezek az automaták a skandináv államokban és Angliában ezerszámra vannak felállítva és különböző közszükségleti cikkeknek minden időben való kiszolgálásával szinte nélkülözhetetlenek a közönség nagy részének.

A pangó gazdasági élet minden legkisebb előmozdító törekvését örömmel kell fogadni a fővárosnak, különösen akkor, amidőn költségvetésének deficitjét újabb bevételi lehetőséggel apasztani remélheti, mert kétségtelen, hogy az automaták engedélyezéséből eredő jövedelmek Budapestnek idővel számottevő jövedelmi forrással szolgálhatnak.

Még csak ez hiányzott!

A székesfővárosnak egyik szépségfoltja volt hosszú ideig az a terület, amely a Dunaparton a Parlamenttől a Margithidig húzódott. A város polgársága már régi idők óta szorgalmazta ennek az útszakasznak rendezését annál is inkább, mert szinte azt lehetne mondani, hogyha egy idegen csak egy napra is jön Budapestre, a Parlamentet okvetlenül megtekinti és így bizonyos, hogy a mellette lévő gidresgödörös kátyukkal és pocsolyákkal teli útszakaszt sem felejtí el.

Hosszú kilincselés után a Közmunkák Tanácsa megtervezte a legrepresentatívabb útszakaszt, amit már építeni is kezdenek. Meglepetésül csak az szolgál a főváros polgárságának, hogy az út középső szakaszát lovasok részére „lovaglót”-nak képezik ki, ami a Dunaparton már igazán hiányzott.

Államérdek az Egészségügyi Anyagraktár fennmaradása

Az ország gazdasági szanálásával kapcsolatban éles kifakadások hangzottak el a közüzemek ellen és így nem csoda, hogy a sötétben látó közhangulatot könnyű volt olyan intézmények ellen is fordítani, amelyek valójában csak áldásos működést fejtenek ki a közületre.

Ha más nem bizonyítaná ezt, éppen elég volna a kulisszák mögé tekinteni, hogy látva lássuk e nehéz időkben a *kartellek* díszes táborát is, amelyek lélektani pillanatnak tekintették a közüzemek elleni támadásokat s maguk is sorompóba léptek, hogy rég óhajtott akciót levezessék. Így elsőül az Egészségügyi Anyagraktárt szemelték ki, amelyről pedig köztudomású, hogy a kórházaknak olcsó áron való gyógy- és kötszerellátását soha pontosabban még nem látta el senki. Mégis megmozgat a kartell fűt-fát, csak hogy hamis érvek felsorakoztatásával megszabaduljon egy konkurensnek vélt intézménytől, amelynek *fennmaradásának szükségessége mellett pedig komoly országos érdekek is döntenek.*

Eppen ezért hiába minden ágálás. Az Egészségügyi Anyagraktárt nem szüntetik meg, mert ha még eddig nem lett volna, *államérdekből* kellene felállítani, akár tetszik a kartellnek, akár nem.

„FABÓL VASKARIKA”.

Az elmúlt hónapokban öles plakátok és hasábos ujságcikkek harsogták a polgárok fülébe, hogy hosszas kísérlet után sikerült magyar önbortvapengét előállítani s ezt *Tabula Rasa* néven hozzák forgalomba. Egyes plakátok aztán most elírták magukat s azt közlik a „magyar gyártmányról”, hogy az „svéd acélból” készül. Hát a magyar gyártmányok hirdetésénél már igazán *tabula rását* kellene teremteni.

Hajduböszörmény új polgármestere. A hajdusági város most tartotta meg közgyűlését, amelyen a város fejlesztése körül kiváló érdemeket szerzett és közbeccsülésben álló *Szalkay Antal* tanácsnokot választották meg polgármesterré.

Bánó Dezső kitüntetése. Bánó Dezső kormányfőtanácsost, székesfővárosi bizottsági tagot, balatonfüredi vezérigazgatót a kormányzó a magyar fürdőélet, a Balatonkultusz, különösen pedig Balatonfürednek Európaszerte ismert gyógytényezőjévé való fejlesztése körül szerzett érdemeiért a Magyar Vöröskereszt díjszelvényének érdemkeresztjével tüntette ki.

APPONYI ANTAL GRÓF IDEGENFORGALMI CIKKE

„Idegenforgalom és takarékoság” címmel figyelemreméltó tanulmányt közölt az „Újság”-ban Apponyi Antal gróf, az Országos Idegenforgalmi Tanács tagja.

— Olyan bevételi forrásokról kell gondoskodnunk, — írja Apponyi — melyek a valuták beözönlését előmozdítják és a magyar pénz itthonmaradását biztosítják. Ennek elsősorban az előnyös gazdasági szerződésekkel alátámasztott áruexport a feltétele. De vannak más eszközei is. Ilyen az idegenforgalom. Fájdalom, csak legújabbán ébredt a magyar közönség annak tudatára, hogy az idegenforgalom fejlesztésével születik a legkiadósabb export.

A finoman cizellált tollal megírt közlemény mindazon körökben mély hatást kelt, amelyek szívéükön viselik országunk legfontosabb gazdasági kérdését.

Sándor Pál és Györki Imre lemondott törvényhatósági bizottsági tagságáról. Sándor Pál Rassay-párti és Györki Imre szociáldemokrata törvényhatósági bizottsági tagok levelet intéztek Ripka Ferenc főpolgármesterhez és bejelentették, hogy törvényhatósági bizottsági mandátumukról lemondanak. A főpolgármester Sándor Pál helyébe dr. Párkány Frigyes ügyvédet, Györki helyébe pedig Freudinger Sándor cégvezetőt, mint soron következő póttagokat hívta be a rendes tagok sorába.

32.000 pengőről 16.000 pengőre mérsékelte a főváros a labdarúgók vigalmiadóátalányát. A sportszerető városatyák akciót indítottak a sport vigalmi adójának eltörlése érdekében. Nevükben Komjádi Béla és Petracsek Lajos dr. annakidején eljártak Lamotte Károly tanácsnoknál és Remete Viktor tanácsjegyzőnél és kérték, hogy a Magyar Labdarúgó Szövetség vigalmiadóját töröljék. Azóta Komjádi állandó éritkezésben állott a pénzügyi osztályt vezetőivel és igyekezett velük egyetértésben a kérdést megoldani. Sajnos, a nyomasztó gazdasági helyzet nem engedte meg, hogy a vigalmiadót teljesen töröljék, mégis sikerült elérni, hogy az 1931—32-es szezonra az MLSZ vigalmiadóátalányát a felére csökkentsék.

12 kilométeres vízvezeték épít Csepel. Csepel község képviselőtestülete mintegy tizenkét kilométer vízvezeték építet a legsűrűbben lakott uccákban. A vízvezeték építésére és anyagszállításra vonatkozó versenypályázatokat most bontották fel. Néhány nap múlva meghozza a képviselőtestület a döntését és azután megkezdik az egymillió pengő költségelőirányzatú nagy közmunkát, amelyeknél csakis csepeli munkanélkülieket alkalmazhatnak a vállalkozók.

BECSERÉLHETI ELAVULT TELEPES KÉSZÜLÉKÉT A Standard CSEREAKCIO UTJÁN TUNGSRAM BÁRIUMCSÖVEKKEL FELSZERELT MODERN HALÓZATI Standardyne — re



RÁDIÓKERESKEDŐJE BEMUTATJA ÉS FELVILÁGOSÍTÁST AD
KEDVEZŐ HAVI RÉSZLETFIZETÉS

H I R E K

Deutsch Béla jubileuma. A Fonciére Általános Biztosító Rt. köztisztviselőiben álló cégvezetője, Deutsch Béla most ünnepelte szolgálatának negyedszázados jubileumát, amely alkalmával a nagytehetségű és kiváló közigazgatási taktort meleg ünneplésben részesítették barátai és tisztelői.

Dános László a családi házakról. A háború utáni élet legfontosabb és legégetőbb kérdéséről, a polgárok igazi otthonáról szakavatott tollal írt érdekes cikket Dános László építészmérnök, kormányfőtanácsos a *Pesti Tőzsde* legutóbbi számában. A „Néhány szó a családi házakról” közlemény rávilágít mindazon tényezőkre, amelyek az új otthonok megteremtésével kapcsolatban érdekelheti a nagyközönséget s különösen érdekesen foglalkozik a szerényebb igényű polgárság otthonalapításának lehetőségeivel.

Új érték a főváros közgyűlésében. A községi választáson az Egységes Községi Polgári Párt budai listáján szerepelt a Ganz-gyár igazgatója, *Fabinyi Tihamér* dr. egyetemi magántanár is, aki most P. Bende Szaniszló lemondása után került a törvényhatóságba. Az országos gazdasági válságban kétszeres nyeresége a fővárosnak, hogy a gyakorlati élet kipróbált és tapasztalatokban gazdag képviselőjével gazdagodott a törvényhatóság testülete.

Dr. Haidekker János jubileuma. A főváros egyik legnagyobb közigazgatási kerületének, a IX., Ferencváros népszerű előljáró-helyettesének szeptember 15-én ünnepelték negyedszázados közigazgatási működését. Jubileuma alkalmával széleskörű és meleg ünneplésben részesítették Budapest egyik legnépszerűbb köztisztviselőjét.

Fuchs László tolesvai (Tokaj-Hegyalja) bortermelőnek Budapest, V., Nádor ucca 20. sz. alatt van finom ízléssel berendezett üzlete, ahol a közönség körében már régen közkedvelté vált legnemesebb tokaji fajborait kínálják feltűnően olcsó áron. A tokaji borok, ma már hozzáférhetjük, hogy igen olcsók, mert nevezett bortermelőnél $\frac{1}{4}$ üveg tokaji pecsenyebor már 1 pengőért kapható és így minden borivó ember részesévé válhat ezen ital élvezetének.

LIFT HAVERLAND ANTAL
VIII., Nap ucca 22.
Telefon: J. 329-66. Műszaki osztály J. 439-53.

A Providentia Biztosító Részvénytársaság házvásárlása. Értesülésünk szerint a Providentia Biztosító Rt. a közelmúlt napokban megvette a Múzeum körút 15. szám alatti háromemeletes bérházat. A teljesen tehermentes ingatlan az intézet díjtartalékainak részbeni fedezetére is fog szolgálni.

A Magyar Játékkártyagyár Rt. Piatnik Nándor és Fiai most tette közzé 1930. évi mérlegét, melyből kitűnik, hogy a játékkártyagyártás az általános nyomor és leromlott gazdasági helyzet ellenére még mindig jó üzlet. Ez a vállalat ugyanis 1930. évi nyers jövedelmeként 615.578 pengőt mutat ki. A tiszta nyereség ugyan szerényebb, 20.781 pengővel szerepel csak a mérlegben. Figyelembe kell azonban venni, hogy a vállalat eredményszámánál az értékesítési tartalék gyarapítására a kiutatott tiszta nyereségnek több mint dupláját, 42.456 pengőt számol el. Ezzel az összeggel együtt tehát a tulajdonképeni nyereség 60.000 pengő, vagyis a 600.000 pengős részvénytőkének több mint tíz százaléka.

Gazdasági pangásról beszél mindenki, nagyon megnézik a pénzt, mielőtt kiadják. Mégis a legtakarékosabb emberek vesznek most osztálysorsjegyet, mert ezáltal reményük van egyszerre nagy vagyronra szert tenni. Minden sorsjegynek egyforma a nyerési esélye! Próbálja ki ön is a szerencsésjét! Rendeljen még ma egy sorsjegyet. Ára: $\frac{1}{4}$ 24 P, $\frac{1}{2}$ 12 P, $\frac{1}{4}$ 6 P, $\frac{1}{8}$ 3 P minden egyes főarúsítónál.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMEY

Budapest Székesfőváros Községi Temetkezési Intézet nyilvános írásbeli versenytárgyalást hirdet 300 drb különféle méretű, IV. osztályú, 400 drb különféle méretű VI. osztályú, 200 drb különféle méretű VII. osztályú fakoporsó, valamint 500 drb normál fenyőfa és 500 drb különböző méretű tölgyfasírkeresztre.

A munkafelvételek teljes szövege, a koporsók műszaki leírása, valamint az ajánlat benyújtásához szükséges nyomtatványok intézetünk főpénztáránál (IV., Kígyó ucca 5. sz. alatt) kaphatók.

A cégnélküli borítékba zárt s lepecsételt borítékban elhelyezett ajánlatokat folyó évi október hó 2-án déli $\frac{3}{4}$ 12 óráig IV., Kígyó ucca 5. sz. alatt, intézetünk főpénztáránál kell benyújtani. Az ajánlatok ugyanazon napon, ugyanott déli 12 órakor fognak hivatalosan felbontatni.

Budapest, 1931 szeptember hó.

Budapest Székesfővárosi Községi
Temetkezési Intézet.

A FŐVÁROS POLGÁRI ISKOLAI TANÁRAINAK PANASZA A TANÁRNÖK ELLEN

Ismeretes az a rendelkezés, amely szerint a leánypolgári iskolákban férfitanerő nem taníthat. A helyettes polgári iskolai tanárok ezért sérelmezik, hogy míg egy részüket nem osztották be az idén a polgári fiúiskolákban, — bár az idén tömegesen iratkoztak be a tanulók — addig ezen fiúpolgári iskolákban női tanerők is tanítanak. A Tanárok Székházában tartott ülésen ezért elhatározták, hogy sérelmeiket a főváros vezetőségéhez, az országos 33-as és a fővárosi 6-os bizottságokhoz, valamint az összes fővárosi pártokhoz eljuttatják, kérve annak mielőbbi orvoslását.

Schiffer Miksa és az első magyar hangosfilm. A Kék Bálvány című hangosfilm, amely a Royal Apollóban fog színrekerülni, az első magyar hangosfilm, amely úgy jött létre, hogy Schiffer Miksa, az ismert mérnök és építész adott a film céljaira több mint kétszázezer pengőt. Schiffer Miksa kezdeményezése és áldozatkészsége hozta létre a Kék Bálvány-t, amelynek meséjét magyar író írta és szerepeit is egytől egyig magyar színészek játsszák. Annyit máris megállapíthatunk, hogy az első Magyarországon készült magyar hangosfilm technikailag jól sikerült.

Gróf Károlyi László tejüzeme Budapesten. A tejkartellek árdiktáló törekvésével szemben a közönség már régóta vágyik a termelők közvetlen árusítószerveire, amelyet eddig legjobban a Károlyi László gróf uradalmának tejgazdasága oldott meg. Az uradalom intézője ugyanis Budapesten és környékén egymásután állítja fel tejet árusító csarnokait, amelyek már nagy népszerűségnek örvendenek. Gróf Károlyi László tejgazdasága Káposztásmegyeren van, hol naponta a hajnali órákban egész kocsiraj indul Budapest és környékére tejtermékeivel.

Panaszok a Klotild uccai útépítés ellen. A Lipótvárosban a Vilmos császár úttól a Személynök uccáig vezet a Klotild ucca, amelynek kocsútját annak idején keramitkockákkal burkolták, viszont a gyalogjárót ideiglenesen töredezett és elhasznált kockakövekkel borították. A még jókarban lévő kocsututat most fél-ucca hosszában felbontották és új keramitburkolattal látták el, a veszélyes gyalogjáróról azonban most is megfeleldkeztek és így a járókelők az útépítési körök dícsőségére gyalogjáró helyett az úttesten járnak. A lipótvárosiak ezért most mozgalmat indítottak, hogy a lehetőleg állapott megszüntetését kériék az illetékes köröktől.

A Belvárosi Takarékpénztár Rt. hét és fél-százalékos angol fontra szóló zálogleveleinek esedékes negyedévi szelvényeit effektív angol-font bankjegyekben beváltja.

Rendezni kell a megfertőzött Duna-ág vizét. A főváros kórházaiban és az újpesti orvosok előtt feltűnt az idén, hogy rendkívül sok furesa szemgyulladásban szenvedő beteg jelentkezett náluk. Az orvosok kérdezősködésére csakhamar kiderült, hogy a betegek nagy része az évről-évre eliszaposodó újpesti Duna-ágban fürödtek, ahova — amint megállapították — a legtöbb újpesti gyár szennyvízcsatornája ömlik. Mivel a fővárosnak is érdeke, hogy a közegészségügyre hátrányos jelenségek ne ismétlődhessenek meg, érintkezést kerestek Újpest vezetőségével, hogy létesítsen Újpesten egy szennyvíz-átemelő telepet, amely azt eredményezné, hogy a gyárak szennyvize ezentúl a megyeri-ág helyett a fővárosi szennyvíz-csatornába folya.

A Magyarországi Munkások Rokkantsegélyző és Nyugdíjegylete most tartotta meg évente szokásos közgyűlését a vidéki és helyi fiókok megbízottainak részvételével. Bárdos Ferenc igazgató előterjesztette az egyesület évi jelentését, amelyet egyhangulag elfogadtak, majd ismertette az alapszabályok szükséges módosításait. Az egyesület most elfogadott határozataival biztosította, hogy a mai nehéz időkben terjeszteni tudja a tagokkal szemben vállalt kötelezettségeit. Ez a szociális érzékkel telített egyesület két év múlva már négy év-tizedes multra fog visszatekinthetni. Tagjainak nagy létszámával és vagyonának biztos alapokra való helyezésével számottevő tényezője a magyar társadalmi életnek.

Gondok között jöttévő narkotikum a dohányzás. Megnyugtát, vigasztal a szivar és a cigaretta könnyű, kék füstje. De észrevétlenül tulzásba is vihetik zaklatott idegei és amit a dohány segít, azt leront-hatja a nikotin. Szerencsére a dohányvédék gyártmányai nikotinmentesített minőségben is kaphatók a trafikban. Óvja tehát szívét és idegeit azzal, hogy **NIKOTEX** dohánygyártmányokat szív.

HANÁK MIHÁLY

ELSŐRANGU URI SZABÓ

Budapest, Sas ucca 4.

Csak egész finom angol áru és csakis legelsőrangú munka.

Az Országos Filmegyesület Filmművészeti Iskolájában a beiratkozások tartanak. Jelentkezni lehet délelőtt 11—12 és délután 3—5 között az iskola irodájában VI., Király ucca 82. Aut.: 129—81.

A legszebb üzleteket a herceg Esterházy uradalmak létesítik a fővárosban. Budapest közönségét kellemes meglepetésként érik azok a nyugati raffineriával és magyar hangulattal telt húsárú- és csemegeüzletek, amelyeket a herceg Esterházy uradalmak intézősége állít fel egymásután a fővárosban. A mezőgazdaságnak ipari üzemekké való átfarmálódása és főleg a közvetítő kereskedelem kizárása kedvező fogadtatásra talált a minden szépért és jóért lelkesedő fővárosi publikumban, amely szívesen vásárol a kényes ízléssel és mintaszerű tisztasággal berendezett városi húsárú- és csemegeüzletekben. Az Esterházy uradalom eddig a Rottenbiller ucca 58., József körút 41. és Teréz körút 8. szám alatt létesített árúakat, amelyek a tervek szerint a főváros különböző pontjain fognak a többiek mellé sorakozni. Ezek az üzletek méltó látványosságai a fővárosnak, amelyeket nemcsak a hazai publikum, hanem a fővárosba érkező idegenek is mindenkor elragadtatással szemlélnek.

Már dolgozik a budapesti Beiersdorf-gyár. Zuglóban a Komócsi út 41. számú telken megkezdte üzemét a világhírű *Beiersdorf*-gyár magyar telepe. Szerte a világon mindenütt tudják, hogy a Beiersdorf-üzemek gyártják a világon páratlan minőségű „*Leukoplast*” gumi-ragtapaszt, az ugyancsak világhírű és nagyon népszerű „*Nivea-Crème*”, szappant, napolajat, a kitűnő „*Pebeco fogkrém*” és még egy sereg általánosan ismertnevű kozmetikai szert. A Beiersdorf-gyártmányok ezután itt készülnek Budapesten s mint tiszta magyar gyártmányok kerülnek forgalomba.

Utépítőgépek

betonutak, aszfaltutak és felületi
kezeléssel ellátott utak részére
Gőzmosó- és gőzfűző-berendezések

MAGYAR RADIÁTORGYÁR R.-T.
BUDAPEST, X. ker., Gyömrői út 76/78. sz.

Saly Árpád

ny. min. osztálytanácsos
tüzfű- és szénnagykereskedő Budapest
Belső iroda: Horthy Miklós út 29. Tel.: 690—
01 és 680—99. — Külső iroda és csúzda:
I., Kelenföld, Budaörsi út 56/58. Tel.: 686—15.

Szórakozás

SZINHAZAK MŰSORA:

Nemzeti Színház: Édes ellenség.

M. kir. Operaház: Don Juan.

Vígszínház: A nagy hotel.

Kamaraszínház: Akli Miklós.

Fővárosi Operettszínház: Pillangó.

Belvárosi Színház: Fruska.

Uj Színház: Az államügyész.

KABAREK ÉS MULATÓK MŰSORA:

Royal Orfeum: Röck Marika, a világ legjobb táncosnője.

Terézköruti Színpad: Mesterdalnokok.

Andrássyúti Színház: Varieté Csörtossal.

Steinhardt Színpad: Megnyitó műsor.

Komédia Orfeum: Rott-premier.

Bethlen-téri Színpad: Uj műsor.

Kómikus Kabaré: Rákóczi-út 63. Helyárak:
1 P-től 3 P-ig.

FILMSZINHAZAK MŰSORA:

Corvin: Csókos regiment.

Décsi: Kipróbálom az uramat.

Fórum: A milliő.

Kamara: Csókos regiment.

Palace: Ariane.

Radius: Infanteriszt Buster. Tündérálom.

Royal-Apolló: Kék bálvány.

Ufa: A hercegnő adjutánsa.

Uránia: Kémszolgalat.

Tivoli: Automata.

Felelős szerkesztő és kiadó:

NEMES ÁKOS KALMAN.

Szerkesztő: GERHÁRD JÓZSEF.

Hauptmann Béla nyomdája, VI., Szív-u. 42.

AZ ŐSZI SAISON SZENZÁCIÓJA A Filtex—Cordilla

(cord bársony)

női háziruhákra, pongyolákra és
gyermekruhákra.

Legolcsóbb és legalkalmasabb.

Minden jobb szakmabeli üzletben kapható.